

322115-2026 - Javni razpis

Luksemburg, Belgija – Poštne in kurirske storitve – Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l' Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

OJ S 90/2026 11/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Cour de justice de l'Union européenne

E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Pravna vrsta kupca: Institucija, organ ali agencija EU

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Pravna vrsta kupca: Institucija, organ ali agencija EU

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: Cour des comptes

E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Pravna vrsta kupca: Institucija, organ ali agencija EU

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: EP - European Parliament

E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Pravna vrsta kupca: Institucija, organ ali agencija EU

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: European Investment Bank

E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Pravna vrsta kupca: Institucija, organ ali agencija EU

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: European Public Prosecutor's Office

E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Pravna vrsta kupca: Institucija, organ ali agencija EU

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: Translation Centre for the Bodies of the European Union

E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Pravna vrsta kupca: Institucija, organ ali agencija EU

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

Opis: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg : 195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde

Identifikator postopka: 0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f

Notranji identifikator: CURIA/2026/OP/0001

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 64100000 Poštne in kurirske storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Luksemburg

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Veuillez consulter les documents de marché.

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: -En cas d'indisponibilité ou de mauvais fonctionnement des moyens de communication électroniques visés à la section 5.1.11 au cours des 5 derniers jours calendrier précédant la date limite de réception indiquée à la section 5.1.12, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de reporter cette date et de publier la nouvelle échéance à l'adresse internet indiquée à la section 5.1.11, sans publier au préalable un rectificatif au présent avis. Les opérateurs économiques intéressés par le présent marché sont invités à souscrire à l'appel d'offres à l'adresse indiquée à la section 5.1.11, afin d'être avertis de la publication de nouvelles informations ou de nouveaux documents.

Pravna podlaga:

Uredba (EU, Euratom) 2024/2509

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

Opis: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg : 195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde

Notranji identifikator: CURIA/2026/OP/0001

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 64100000 Poštne in kurirske storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 64110000 Poštne storitve

Možnosti:

Opis možnosti: pour autant qu'ils soient conformes au projet de base, de nouveaux services ou travaux consistant dans la répétition de services ou travaux similaires peuvent être confiés jusqu'à concurrence de 50 % du marché initial au contractant initial par procédure négociée sans publication préalable d'un avis de marché.

5.1.2. Kraj izvajanja

Država: Luksemburg

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Veuillez consulter les documents de marché.

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 48 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Le contrat est conclu pour une durée initiale de 24 (vingt-quatre) mois, renouvelable 2 (deux) fois. Veuillez consulter le projet de contrat dans les documents de marché.

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

Informacije o prejšnjih obvestilih:

Identifikator prejšnjega obvestila: 108004-2026

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Veuillez consulter les documents de marché.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 18/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Funding and Tenders Portal

Spletni naslov: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: bolgarščina, češčina, danščina, nemščina, grščina, angleščina, španščina, estonščina, finščina, francoščina, irščina, hrvaščina, madžarščina, italijanščina, litovščina, latvijščina, malteščina, nizozemščina, poljščina, portugalsščina, romunščina, slovaščina, slovenščina, švedščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 26/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 6 Meseci

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Cour de justice de l'Union européenne

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Cour de justice de l'Union européenne

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Cour de justice de l'Union européenne

Registrska številka: CURIA

Služba: COUR - La Cour de justice, COUR.GRF-C - M. Alfredo CALOT ESCOBAR, Greffier, COUR.GRF-C.DG-ADM - Direction générale de l'administration, COUR.GRF-C.DG-ADM.D-BAF - Direction du budget et des affaires financières

Poštni naslov: Rue du Fort Niedergrünwald

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: L-2925

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Tel.: +352 4303-1

Spletni naslov: <http://curia.europa.eu>

Vloge te organizacije:

Kupec

Vodja skupine

Osrednji nabavni organ, ki oddaja javna naročila ali sklepa okvirne sporazume za gradnje, blago ali storitve za druge kupce

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

Registrska številka: COM

Poštni naslov: Bâtiment FISCHER – bureau FISR 00/004, 135-137, rue Adolphe Fischer

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: L-2920

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Tel.: +352 4303-1

Spletni naslov: https://ec.europa.eu/info/departments/infrastructure-and-logistics-luxembourg_en

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Cour des comptes

Registrska številka: ECA

Poštni naslov: rue Alcide De Gasperi 12

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: L-1615

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Tel.: +352 4303-1

Spletni naslov: <https://www.eca.europa.eu/en/Pages/PublicProcurement.aspx>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0004

Uradno ime: EP - European Parliament

Registrska številka: EP

Poštni naslov: Bât. Altiero Spinelli, rue Wiertz 60

Mesto: Brussels

Poštna številka: B-1047

Podregija države (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Država: Belgija

E-naslov: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Tel.: +352 4303-1

Spletni naslov: <http://www.europarl.europa.eu>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0005

Uradno ime: European Investment Bank

Registrska številka: EIB

Poštni naslov: 98-100 boulevard Konrad Adenauer

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: L-2950

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Tel.: +352 4303-1

Spletni naslov: <http://www.eib.org>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0006

Uradno ime: European Public Prosecutor's Office

Registrska številka: EPPO

Poštni naslov: 11 Avenue John F. Kennedy

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: L-1855

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg
E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu
Tel.: +352 4303-1
Spletni naslov: <https://www.eppo.europa.eu/en>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0007

Uradno ime: Translation Centre for the Bodies of the European Union
Registrska številka: CDT
Poštni naslov: Bâtiment Technopolis Gasperich, rue Guillaume Kroll 12E
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: L-1882
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg
E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu
Tel.: +352 4303-1
Spletni naslov: <http://curia.europa.eu>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0008

Uradno ime: Commission européenne
Registrska številka: EUCOM
Poštni naslov: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Mesto: Brussels
Poštna številka: B-1050
Podregija države (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Država: Belgija
E-naslov: dbs-marches-publics@curia.europa.eu
Tel.: +32 2 299 11 11
Spletni naslov: <https://commission.europa.eu/>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 6e21574b-acbb-4135-9993-1560b745456f - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 08/05/2026 13:37:55 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: francoščina
Številka objave obvestila: 322115-2026
Številka izdaje UL S: 90/2026
Datum objave: 11/05/2026